



bobike®

bicycle safety seats

maxi classic

- EN. USER INSTRUCTIONS
- NL. GEBRUIKSAANWIJZING
- DA. BRUGSANVISNING
- DE. GEBRAUCHSANWEISUNG
- ES. INSTRUCCIONES PARA EL USO
- FR. MODE D'EMPLOI
- IT. ISTRUZIONI PER L'UTENTE
- JP. 取 扱 説 明 書
- PT. MANUAL DE INSTRUÇÕES
- ZH. 使用 说 明



www.bobike.com

EN

BOBIKE MAXI CLASSIC: A SAFE CHOICE
Cycling together with your child: it has to be safe as well as fun. With a Bobike maxi classic, you can rely on safety in any case. At Bobike, safety comes first. The Bobike maxi classic has been approved according to European safety standard EN 14344 and offers your child the optimum in protection and seating comfort.

FROM 9 MONTHS TO 6 YEARS
The Bobike maxi classic is suitable for safely and responsibly transporting your child aged from 9 months to 6 years on your bike. The maximum weight of a child in the Bobike maxi classic is 22 kilos. For children older than 6 years or heavier than 22 kilos, choose the Bobike Junior. Bobike recommends using the Bobike maxi classic when your child can easily sit well on its own, at least for the duration of the ride.

GARANTEE
Bobike guarantees that the Bobike maxi classic is manufactured from durable materials and subject to strict quality controls. Bobike therefore guarantees this product for a period of one year. In the event of a claim, please present your receipt to your stockist.

METHOD OF MOUNTING
The Bobike maxi classic is not suitable for mounting on a bicycle with a carbon frame or a moped. The Bobike maxi classic must be mounted only on bicycles that are suitable for carrying the extra weight of the bicycle seat and your child. For this reason, please refer to the manual that accompanied the bicycle or consult the manufacturer or your stockist for advice.

Six steps to a correctly mounted Bobike maxi classic
An illustration is provided for each step, and has the same number as the step.

1. Mount the complete seat tube bracket
When mounting using the complete seat tube bracket, the diameter of the seat tube may not exceed 50 mm. The width of the luggage carrier may not exceed 160 mm.

Secure the seat tube bracket to the seat tube. To do this, take the large bracket together with the plastic part and the long bolts, and push them onto the seat tube from the front. Then take the other plastic part and the small bracket, and place them against the back of the seat tube. Use the supplied Allen key to secure the brackets to each other with the bolts. Do not fully tighten the bolts yet, so that you can still slide the bracket to the correct position. Now fit the socket onto the ends of the seat tube bracket.

Attach both locking units (1B) to the vertical rear fork at a right angle and approximately 30 cm below the socket. The locking units are suitable for rear forks with a diameter between 12 and 25 mm. To adjust the opening, choose the foremost, middle or rearmost slot in the attachment part of the locking unit. Ensure that both locking units (left and right) are secured at exactly the same height. Manually tighten the bolt with the Allen key and loosen the knob on the locking unit slightly until there is a gap of about 1 cm.

2. Attach straps for foot supports, foot supports, spoke protectors and wheel contact guards

The straps for the foot support trays will have to be fitted to the foot support trays before mounting. Mount the spoke protectors to the foot support trays together with the foot support trays.

Adjust the height of the foot support trays
To set the correct height of the foot support trays, first



EN. Legend
NL. legenda
DA. signaturforkolaring
DE. Legende
ES. leyenda



EN. A Seat B Armrest C Mounting bracket D Foot support tray E Foot support tray F Strap for foot support tray G Cushion H Safety belt I Socket J Seat tube bracket K Spoke protector L Locking unit

NL. A Zige B Armleuning C Montagebeugel D Voetenbak E Voetenbak F Voetenbakriem G Bekleding H Veiligheids gordel I Insteekstuk J Zadelbeugel K Spaakscherm L Montagesok

DA. A Stol B Armlæn C Montagebøjle D Fodstøtter E Fodstøtter F Fodstøtterrem G Sædekudde H Sikkerhedssele I Indstikningsenhed J Sadelbælg K Egerstærkskærm L Montagesok

DE. A Sitz B Armstütze C Montagebuege D Fußstützenlehre E Fußstützen F Fußband G Polsterung H Sicherheitsgurt I Einsteckelement J Sattelstützhalter K Speicherschutz L Montagingsockel

ES. A Asiento B Ancoyabrazos C Bida de montaje D Tubo del receptáculo reposapiés E Receptáculo reposapiés F Correa de receptáculo reposapiés G Zafador H Cinturón de seguridad I Elemento de inserción J Abrazadera del tubo de sillín K Protector de los radios L Bata de montaje

FR. A siège B Accoudoir C Bâre de fixation D Tube de recepage pied

IT. A Seduta B Bracciolo C Staffa di montaggio D Tubo del poggiatesta E Fodivallone F Cinturino per poggiatesta G Cuscino H Cintura di sicurezza I Elemento di incastro J Staffa di fissaggio tubo del seggiolino K Disco protezione raggi L Unità di bloccaggio

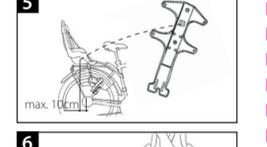
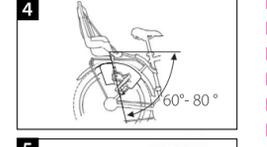
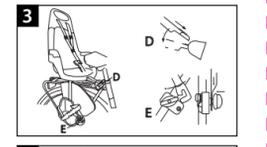
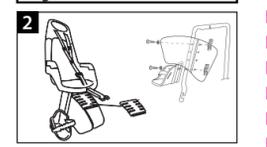
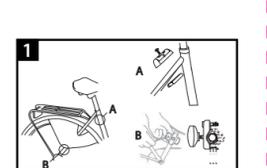
JP. A シート B アームレスト C マウンティングブラケット D フットサポート E フットサポート D レーニング F フットサポートストラップ G シッション H シートベルト I シット部 J シートチューブブラケット K スポークガード L マウンティングソケット

PT. A Banco B Descanso para braço C Suporte de montagem D Barra da base de apoio para pé E Base de apoio para pé F Correia para base de apoio para pé G Estofó H Cinto de segurança I Elemento de inserção J Abrazadora do tubo de sillín K Protector de los radios L Bata de montaje

FR. A siège B Accoudoir C Bâre de fixation D Tube de recepage pied

ZH. A 座椅 B 扶手 C 安装脚踏 D 脚踏支撑架 E 脚踏带 F 脚踏带支撑架 G 安全带 H 安全带 G 脚踏架 I 脚踏带保护装置 J 锁定装置

EN. 6 steps
NL. 6 stappen
DA. 6 skridt
DE. 6 schritten
ES. 6 pasos



EN

BOBIKE MAXI CLASSIC: EEN VEILIGE KEUZE
Samen fietsen met uw kind. Dat moet niet alleen leuk zijn maar ook veilig. Met de Bobike maxi classic bent u naar in ieder geval zeker van 'veiligheid' staat bij Bobike namelijk voorop. De Bobike maxi classic is goedgekeurd conform de Europese veiligheidsnorm EN 14344 en biedt optimale bescherming en zitcomfort voor uw kind.

VAN 9 MAANDEN TOT 6 JAAR
De Bobike maxi classic is geschikt om uw kind van 9 maanden tot 6 jaar veilig en verantwoord op de fiets te vervoeren. Het maximale gewicht van een kind in de Bobike maxi classic is 22 kilo. Voor kinderen ouder dan 6 jaar of zwaarder dan 22 kilo, kies de Bobike Junior. Bobike raadt aan de Bobike maxi classic te gebruiken als u uw kind minimaal de duur van de fietsocht goed zelfstandig kan zitten.

GARANTEE
Bobike garandeert dat de Bobike maxi classic is vervaardigd uit duurzaam en/of ander, strenge kwaliteitscontrole is geproduceerd. Daarom geeft Bobike één jaar garantie op dit product. In voorkomende gevallen kunt u zich met de aankoopbono wenden tot uw leverancier.

MONTAGE INSTRUCTIES
De Bobike maxi classic is niet geschikt voor montage op een fiets met een carbonframe of een bromfiet. U mag de Bobike maxi classic niet monteren op een fiets die geschikt zijn om het extra gewicht van het zetje en het kind te dragen. Raadpleeg daarom de handleiding van uw fiets of vraag uw fietsfabrikant of leverancier om advies.

In zes stappen naar een correct gemonteerde Bobike maxi classic
De nummers op de tekening corresponderen met de montage stappen.

1. Montage zadelbuisbeugel compleet
Bij montage met de zadelbuisbeugel compleet mag de diameter van de zadelbuis maximaal 50 mm zijn. Voor deze bevestigingsmethode geldt dat de breedte van de bagagedrager maximaal 160 mm mag zijn.

Bevestig de zadelbuisbeugel aan de zadelbuis (1A). Hiervoor neemt u de grote beugel samen met het kunststofdeel en de lange bouten en u schuift deze vast op de zadelbuis. Daarna neemt u het andere kunststofdeel en de kleine beugel en leg deze aan de achterzijde van de zadelbuis. Gebruik de meegeleverde inbusleutel om de beugels met de bouten aan elkaar te monteren. Draai de bouten nog niet vast, zodat u de beugels nog kunt verschuiven om de juiste positie te stellen. Monteer nu het insteekstuk op de uiteinden van de zadelbuisbeugel.

2. Bevestigen voetenbakriempjes, voetenbakken, spaakschermers enwielcontactbeschermers

Bevestig de beide montageknoppen (1B) op ongeveer 30 cm onder het insteeklement loodrecht op de staande achtervork. De montageknoppen zijn geschikt voor een achtervork met een diameter van 12 tot 25 mm. Om de opening te verstellen kiest u het voorste, middelste of achterste sleufgat in het bevestigingsdeel van de montageknop. Let erop dat beide montageknoppen links en rechts op gelijke hoogte worden bevestigd. Draai de knop handvast aan met de inbusleutel en draai de knop van de montageknop enigszins los zodat er een ruimte van circa 1 cm ontstaat.

3. Bevestigen voetenbakriempjes, voetenbakken, spaakschermers enwielcontactbeschermers

Plaats één spaakscherm aan de binnenzijde van de voetenbakbuis. Plaats een voetbak aan de buitenzijde van de voetbak en schuif de lange schroef door de sluiting, de voetbak en de steunbeugel. Bevestig de steunbeugel op de binnenzijde van de voetbakriem parallel aan de steunbuis. Draai nu de schroef stevig aan met een moment van 3 Nm. Monteer één van de korte schroeven in de voetbak met de sluiting op de voetbak met de voetbakband vandaan, zodat de voetbakriem stevig vastzit. Nadat de andere spaakschermers met de voetenbak is gemonteerd, kunt u het zetje op uw fiets plaatsen.

Wielcontactbeschermers
Heef uw fiets geen bagagedrager, monteert u dan de

USE

- Check that all the components have been fitted firmly enough and adjust as necessary Repeat this check regularly from time to time.
- After fitting the Bobike maxi classic, check whether all the components of your bicycle still function properly.
- Check whether the use of the Bobike maxi classic is legally permitted for conveying children in the country where you wish to use it.
- Check whether your bicycle is suitable for mounting the Bobike maxi classic. Refer to the information that accompanied the bicycle or consult the manufacturer of the bicycle.

- Check from time to time that your child is not too heavy or too large for the Bobike maxi classic.
- Check regularly to see that no body parts or articles of clothing interfere with rotating or moving parts of the bicycle. This will help prevent such accidents as a foot coming between the spokes or a getting a finger caught in the brake mechanism. Check this regularly as the child continues to grow.
- Always fasten the safety belt and foot straps, even when the Bobike maxi classic is not in use to prevent the safety belt from getting between the spokes of the bicycle.
- Ensure that your child is always properly protected against the cold and rain when in the Bobike maxi classic. Remember that your child is sitting still in the seat and will therefore get colder more quickly than the cyclist.
- Ensure that your child is always protected by wearing a properly fitting child's safety helmet.
- The seat of the Bobike maxi classic can become very hot if it is exposed to direct sunlight for any length of time. Remember this before sitting your child in the Bobike maxi classic: check the temperature of the seat of the Bobike maxi classic first.
- If the bicycle is transported on top of or on the back of a moving car, the Bobike maxi classic must be removed. Air turbulence can damage the Bobike maxi classic and the mounting, resulting in a hazardous situation.
- After mounting the Bobike maxi classic, check to see whether all the Velcro straps are functioning properly and make a test ride without your child in the seat.
- Additional mounting sets are available separately enabling your Bobike maxi classic to be used on more than one bicycle. Ask your Bobike stockist for information.
- Check that your child cannot operate any locks or other blocking devices present on the bicycle while seated in the Bobike maxi classic.

WARNINGS

- The Bobike maxi classic must always be replaced after an accident, even if there is no visible damage.
- The cyclist must be at least 16 years old in order to carry a child in the Bobike maxi classic. The law in this area can vary by country.
- Do not attach any extra baggage to the Bobike maxi classic. Whenever you carry extra baggage, secure it to the other end of the bicycle from where your child is sitting so that the weight is evenly distributed over the entire bicycle. Use a luggage carrier designed for the front of the bicycle or a rear luggage carrier, possibly fitted with bags.
- The components of the Bobike maxi classic must not be changed since doing so will nullify any claim on the warranty and/or liability. In addition, changing these components could reduce safety.
- The Bobike maxi classic influences the way you ride on your bicycle. Pay extra attention, therefore, to steering, balancing and braking.
- Never leave your child alone in the seat if you leave the bicycle parked against a wall or on its stand. The bicycle could fall over along with your child.
- The Bobike maxi classic must not be used if any component is broken or does not function properly.

MAINTENANCE

The Bobike maxi classic is simple to maintain. The cushion is attached with Velcro straps and can be easily removed. This cushion can be hand-washed. Clean the seat with lukewarm soapy water. Do not use any abrasive cleaning agents.

These instructions are also available at www.bobike.com. You can also consult our website for more information about Bobike and our products.

Wielcontactbeschermers op de spaakschermers voor extra veiligheid. Deze kunt u vastklemmen aan de spaakschermers. Past de wielcontactbeschermers ook op uw fiets met bagagedrager, bevestigst u de wielcontactbeschermers dan ook uit-veiligheidsdoopgunt.

3. Bevestigen van de Bobike maxi classic
Steeek de kop van de montagebeugel (3d) rechtop en de positie van het zetje nog niet naar wens, beweeg dan de montageknoppen (3e, 3d) naar de montageknoppen (3e, 3d). Draai de montageknoppen stevig aan. Het erop dat u uitende van de voetenbakbus zo ver mogelijk in de sleuf plaatst.

4. Instellen van de Bobike maxi classic
Bij het instellen van het zetje mag het zitvlak niet naar voren hellen. Het kind zou eruit kunnen glijden. Het is raadzaam de rugleuning iets naar achteren te laten hellen. Zorg ervoor dat tussen het zetje en de bagagedrager of het spatbord een tussenuitruimte van minstens 1 cm vrij blijft. Het zetje is correct gemonteerd, wanneer de voetenbakbus een hoek van 60 tot 80 graden hebben. Is de positie van het zetje nog niet naar wens, beweeg dan de montageknoppen naar boven of beneden of verstel de positie van de zadelbuisbeugel. Wanneer de juiste positie is bereikt, draai u de montageknoppen, de zadelbuisbeugel en het insteeklement heel stevig aan met een moment van 10 Nm.

5. Zwaartepunt controleren
Controleer of het zwaartepunt van de Bobike maxi classic niet meer dan 10 cm achter de achteras ligt. Voert u deze controle uit, voordat u een eerste profieet met uw kind doet. Het symbool voor het zwaartepunt bevindt zich aan de onderkant van de montagebeugel.

6. Instelling af fodivallereemne, fodivallere, egerkærmming og hjulkontaktbeskyttere
Fodivallereemne skal indstilles på fodivallere for montage. Egerkærmming skal monteres sammen med fodivallere til fodivallere.

Fodivallereemne
Fodivallereemne skal monteres på fodivallere for montage. Egerkærmming skal monteres sammen med fodivallere til fodivallere.

Controllere af fodivallereemne, fodivallere, egerkærmming og hjulkontaktbeskyttere
Fodivallereemne skal indstilles på fodivallere for montage. Egerkærmming skal monteres sammen med fodivallere til fodivallere.

Controllere af fodivallereemne, fodivallere, egerkærmming og hjulkontaktbeskyttere
Fodivallereemne skal indstilles på fodivallere for montage. Egerkærmming skal monteres sammen med fodivallere til fodivallere.

Controllere af fodivallereemne, fodivallere, egerkærmming og hjulkontaktbeskyttere
Fodivallereemne skal indstilles på fodivallere for montage. Egerkærmming skal monteres sammen med fodivallere til fodivallere.

Controllere af fodivallereemne, fodivallere, egerkærmming og hjulkontaktbeskyttere
Fodivallereemne skal indstilles på fodivallere for montage. Egerkærmming skal monteres sammen med fodivallere til fodivallere.

Controllere af fodivallereemne, fodivallere, egerkærmming og hjulkontaktbeskyttere
Fodivallereemne skal indstilles på fodivallere for montage. Egerkærmming skal monteres sammen med fodivallere til fodivallere.

Controllere af fodivallereemne, fodivallere, egerkærmming og hjulkontaktbeskyttere
Fodivallereemne skal indstilles på fodivallere for montage. Egerkærmming skal monteres sammen med fodivallere til fodivallere.

Controllere af fodivallereemne, fodivallere, egerkærmming og hjulkontaktbeskyttere
Fodivallereemne skal indstilles på fodivallere for montage. Egerkærmming skal monteres sammen med fodivallere til fodivallere.

Controllere af fodivallereemne, fodivallere, egerkærmming og hjulkontaktbeskyttere
Fodivallereemne skal indstilles på fodivallere for montage. Egerkærmming skal monteres sammen med fodivallere til fodivallere.

The Bobike maxi classic.

- Never convy more than one child in the Bobike maxi classic.
- Cover the saddle springs to prevent your child from placing his/her fingers between them.
- Always use the safety belt and the straps for the foot support trays when carrying your child in the Bobike maxi classic.
- Always check whether the safety belt and straps are fastened properly before you use it.
- Check that your child cannot touch any sharp parts such as brake cables.

WAARSCHUWINGEN

- Na een ongeval moet de Bobike maxi classic altijd vervangen worden. Ook als er geen zichtbare schade is.
- De fietser moet een minimale leeftijd van 16 jaar hebben en de wetgeving. De bekleding kan met de hand worden gewassen. Het zetje mag met een leuw soepje. Gebruikt u geen agressieve schoonmaakmiddelen.
- Bevestig extra extra bagage aan de Bobike maxi classic. Als u extra bagage meeneemt, plaats het dan tegenovergesteld aan de positie van het kind zodat er een gelijkmatige verdeling van het gewicht op de fiets is. Hier zou u gebruik kunnen maken van een instikingselementeemnet godt til med et moment på 10 Nm.

BOBIKE MAXI CLASSIC: ET SIKKERT VALG
På cykeltur sammen med dit barn. Det skal ikke kun være sjovt, det skal også være sikkert. Og det kan du trygt stole på med en Bobike maxi classic. Sikkerhed har nemlig høj prioritet hos Bobike. Bobike maxi classic er godkendt ifølge den europæiske sikkerhedsnorm EN 14344 og giver barnet optimal beskyttelse og siddekomfort.

FRÅ 9 MÅNEDER TIL 6 ÅR
Den med Bobike maxi classic kan du sikkert og forsvarligt tage dit barn på mellem 9 måneder og 6 år med en cykel. Barnet, der skal sidde i Bobike maxi classic, må højst veje 22 kg. Til barn, der er ældre end 6 år eller vejer over 22 kg, har vi Bobike Junior. Bobike anbefaler, at barnet først begynder at bruge Bobike maxi classic, når barnet kan sidde selvstændigt mindst lige så længe, som cykelturen varer.

GARANTI
Bobike garanterer, at Bobike maxi classic er fremstillet af solide materialer og under streng kvalitetskontrol. Bobike giver derfor et års garanti på produktet. I påkommende tilfælde kan du henvende dig til forhandleren medbringende kvitteringen.

MONTERING
Bobike maxi classic er ikke beregnet til montering på en cykel med carbotsonel eller på en knallert. Bobike maxi classic må kun monteres på cykler, som er beregnet til den ekstra vægt af selve stolen og barnet. Læs derfor vejledningen til din cykel eller spørg cykelbutikantem eller -forhandleren.

Seks punkter til korrekt montering af Bobike maxi classic
Numrene på teekningen svarer til punkterne i montageinstruktionerne.

1. Montering af sadelbøjlsøjle komplet
Ved montering med sadelbøjlsøjle må sadelbøjlsøjlen ikke være længere end 50 cm. For denne metode gælder, at bredden af sadelbøjlsøjlen højst må være 160 mm.

Fastgør sadelbøjlsøjlen på sadelpladen. Tag den store bøjle sammen med kunststofdelene og de lange boltene og sæt den forfra på sadelpladen. Derefter sættes den anden kunststof-del og den lille bøjle bagfra på sadelpladen. Brug den medfjellige unbrakonaglen og med boltene at skru boltene sammen. Boltene skal endnu ikke strammes helt, således at boltene kan forskydes lidt på sadelpladen.

Sæt nu indstikningselementet på yderenderne af sadelbøjlsøjlen. Fastgør de to montageknapper cirka 30 cm under indstikningselementet, vinkret på den lodrette bagaffel. Montageknapperne er beregnet til en bagaffel med en diameter på mellem 12 og 25 mm. Åbningen kan justeres ved at vælge det forreste, midterste eller bagerste hul i fastgøringsselen på montageknappen. Sørg for, at de to montageknapper i venstre og højre side fastgøres i samme højde. Stram boltene håndfast til med unbrakonaglen og løs knapperne på montageknappen lidt, så der bliver et mellemrum på cirka 1 cm.

2. Fastgøring af fodivallereemne, fodivallere, egerkærmming og hjulkontaktbeskyttere
Fodivallereemne skal indstilles på fodivallere for montage. Egerkærmming skal monteres sammen med fodivallere til fodivallere.

Fodivallereemne
Fodivallereemne skal monteres på fodivallere for montage. Egerkærmming skal monteres sammen med fodivallere til fodivallere.

Controllere af fodivallereemne, fodivallere, egerkærmming og hjulkontaktbeskyttere
Fodivallereemne skal indstilles på fodivallere for montage. Egerkærmming skal monteres sammen med fodivallere til fodivallere.

Controllere af fodivallereemne, fodivallere, egerkærmming og hjulkontaktbeskyttere
Fodivallereemne skal indstilles på fodivallere for montage. Egerkærmming skal monteres sammen med fodivallere til fodivallere.

Controllere af fodivallereemne, fodivallere, egerkærmming og hjulkontaktbeskyttere
Fodivallereemne skal indstilles på fodivallere for montage. Egerkærmming skal monteres sammen med fodivallere til fodivallere.

Controllere af fodivallereemne, fodivallere, egerkærmming og hjulkontaktbeskyttere
Fodivallereemne skal indstilles på fodivallere for montage. Egerkærmming skal monteres sammen med fodivallere til fodivallere.

Controllere af fodivallereemne, fodivallere, egerkærmming og hjulkontaktbeskyttere
Fodivallereemne skal indstilles på fodivallere for montage. Egerkærmming skal monteres sammen med fodivallere til fodivallere.

Controllere af fodivallereemne, fodivallere, egerkærmming og hjulkontaktbeskyttere
Fodivallereemne skal indstilles på fodivallere for montage. Egerkærmming skal monteres sammen med fodivallere til fodivallere.

Bobike maxi classic zit.

- Vervoor nooit meerdere kinderen in de Bobike maxi classic.
- Dek de zadelrijden zodanig af, dat uw kind niet met de vingers tussen de zadelen kan komen.
- Gebruik altijd de veiligheidsgordel en de voetenbakriempjes als u uw kind in de Bobike maxi classic vervoert.
- Controleer altijd of de veiligheidsgordel en voetenbakriempjes als u uw kind in de Bobike maxi classic vervoert.
- Zorg ervoor dat uw kind zich niet kan bezemen aan scherpe onderdelen zoals remkabels.

WAARSCHUWINGEN

- Na een ongeval moet de Bobike maxi classic altijd vervangen worden. Ook als er geen zichtbare schade is.
- De fietser moet een minimale leeftijd van 16 jaar hebben en de wetgeving. De bekleding kan met de hand worden gewassen. Het zetje mag met een leuw soepje. Gebruikt u geen agressieve schoonmaakmiddelen.
- Bevestig extra extra bagage aan de Bobike maxi classic. Als u extra bagage meeneemt, plaats het dan tegenovergesteld aan de positie van het kind zodat er een gelijkmatige verdeling van het gewicht op de fiets is. Hier zou u gebruik kunnen maken van een instikingselementeemnet godt til med et moment på 10 Nm.

BOBIKE MAXI CLASSIC: EINE SICHERE WAHL
Zusammen mit Ihrem Kind radeln. Das soll nicht nur angenehm, sondern auch sicher sein. Mit dem Bobike maxi classic sind Sie auf jeden Fall davon versichert, die Sicherheit ist bei Bobike nämlich von größter Bedeutung. Der Bobike maxi classic entspricht der europäischen Sicherheitsnorm EN 14344 und bietet dem Kind optimalen Schutz und Sitzkomfort.

VON 9 MONATEN BIS ZU 6 JAHREN
Der Bobike maxi classic eignet sich zum sicheren Transport eines Kindes von 9 Monaten bis zu 6 Jahren mit dem Fahrrad. Das Höchstgewicht des Kindes im Bobike maxi classic ist 22 kg. Für Kinder älter als 6 Jahre oder über 22 kg gibt es den Bobike Junior. Es dürfen nur Kinder im Bobike maxi classic transportiert werden, die aus eigener Kraft für längere Zeit sitzen können, mindestens so lange, wie die Fahrradfahrt dauert. Wir empfehlen Ihnen den Bobike maxi classic erst dann zu verwenden, wenn ihr Kind minimal während der Dauer gut selbstständig sitzen kann.

GARANTIE
Bobike garantiert, dass der Bobike maxi classic aus soliden Materialien und unter strenger Qualitätskontrolle hergestellt ist. Deshalb gewährt Bobike ein Jahr Garantie auf dieses Produkt. Gegebenenfalls wenden Sie sich mit dem Kaufbeleg an den Fahrradhändler.

MONTAGEVORSCHRIFTEN
Der Bobike maxi classic ist nicht für Montage auf einem Fahrrad mit Carbonrahmen oder einem Mofa geeignet. Der Sitz darf nur auf Fahrrädern montiert werden, die für das zusätzliche Gewicht des Sitzes und des Kindes ausgelegt sind. Ziehen Sie bitte die Anleitung des Fahrrades heran, oder fragen Sie Ihren Fahrradhersteller oder -händler.

In sechs Schritten zu einem richtig montierten Bobike maxi classic
Die Nummern in der Zeichnung entsprechen den Montage-schritten.

1. Montage Sattelrohrhalter komplett
Bei der Montage des Sattelrohrhalters komplett darf der Durchmesser des Sattelrohrs maximal 50 mm betragen. Für diese Befestigungsmethode gilt, dass die Breite des Gepäckträgers maximal 160 mm betragen darf.

Befestigen Sie den Sattelrohrhalter am Sattelrohr (1A). Dazu nehmen Sie den großen Halter zusammen mit dem Kunststoffteil und den langen Schrauben und schieben sie vorne auf das Sattelrohr. Danach nehmen Sie das andere Kunststoffteil und den kleinen Halter und legen sie an die Hinterseite des Sattelrohrs an. Montieren Sie die Halter und die Schrauben mit Hilfe des mitgelieferten Schlüsselzeugs zusammen. Drehen Sie die Schrauben noch nicht fest an, damit Sie die Halter zur Einstellung der richtigen Position noch verschieben können. Montieren Sie jetzt das Einsteckelement an den Enden des Sattelrohrhalters.

2. Befestigung Fußstützen, Fußstützen, Speicherschutz und Radkontaktstütze

Fußbänder
Die Fußbänder sind vor der Montage an den Fußstützen anzubringen. Der Speicherschutz wird zusammen mit den Fußstützen am Fußstützenrohr montiert.

Höhenstellung Fußstützen
Bevor die Fahrrad höhe der Fußstützen einstellen, ist zunächst die Länge des Unterschenkels des Kindes von der Unterseite des Knies bis zur Fußsohle zu messen. Diese Länge hat dem Abstand von der Sitzfläche bis zur Unterseite der Fußstützen zu entsprechen. Damit ist die Höhe bekannt, in der die Fußstützen zu montieren sind.

Montage Speicherschutz
Halten Sie einen Speicherschutz an der Innenseite des Fußstützenrohrs. Drehen Sie einen Speicherschutz an der Außenseite des Fußstützenrohrs. Schieben Sie die lange Schraube durch die Unterlegscheibe, die Fußstütze, das Stützrohr und die Speichenschutz. Befestigen Sie die Halteplatte an der Innenseite des Speichenschutzes parallel zum Stützrohr. Drehen Sie die Schraube mit einem Moment von 3 Nm fest an. Montieren Sie eine der kurzen Schrauben zusammen mit der Unterlegscheibe und der Halteplatte möglichst weit von der Fußstütze entfernt, damit der Speicherschutz fest montiert ist. Nachdem der andere Speicherschutz mit der Fußstütze montiert ist, können Sie den Sitz auf das Fahrrad setzen.

Radkontaktstütze
Sollte der Fahrrad keinen Gepäckträger haben, so ist der Radkontaktstütze zur zusätzlichen Sicherheit am Speicherschutz zu montieren. Er wird durch Einklinken am Speicherschutz befestigt. Falls der Radkontaktstütze sich auch für Ihr Fahrrad mit Gepäckträger eignet, ist er aus Sicherheitsgründen zu montieren.

3. Befestigung Bobike maxi classic
Stecken Sie den Kopf des Montagebügels (3d) gerade und vollständig in das Einsteckelement. Drehen Sie die Fußstützenrohr auf, und bringen Sie die Enden in den Montageknöpfen an (3e). Drehen Sie die Montageknöpfe fest an. Achten Sie darauf, dass die Enden des Fußstützenrohres möglichst weit im Schlitz angebracht werden.

4. Einstellung Bobike maxi classic
Bei der Einstellung des Sitzes darf die Sitzfläche nicht nach vorne hängen. In diesem Fall könnte das Kind aus dem Sitz gleiten. Es ist ratsam die Rückenlehne leicht nach hinten zu ziehen. Sorgen Sie dafür, dass zwischen dem Sitz und dem Gepäckträger oder dem Schutzblech ein Zwischenraum von mindestens 1 cm bleibt. Der Sitz ist richtig montiert, wenn das Fußstützenrohr einen Winkel von 60 bis 80 Grad hat. Sollte die Stellung des Sitzes nach dem Wunsch sein, so können Sie die Montageknöpfe nach oben oder nach unten bewegen oder die Position des Sattelrohrhalters verstellen. Sobald die richtige Stellung erreicht ist, sind die Montageknöpfe, der Sattelrohrhalter

5. DE 9 MESES A 6 AÑOS
El Bobike maxi classic es apto para llevar en bicicleta a su niño, que tenga entre los 9 meses y 6, de manera segura

7. DE 9 MESES A 6 AÑOS
El Bobike maxi classic es apto para llevar en bicicleta a su niño, que tenga entre los 9 meses y 6, de manera segura

perigos.

• Depois de montar o Bobike maxi classic, verifique se todas as partes da bicicleta funcionam corretamente e é de uma volta experimental sem a criança no banco.

Cada parte do produto é controlada e o Bobike maxi classic não é a ser usado. As correias das bases de apoio para o pé e os protetores de ralios impedem que os pés da criança fiquem entre os ralios ou entre outras partes da bicicleta.

• Verifique se a criança não consegue mexer nos cadeados de outros dispositivos de montagem adicionais enquanto está sentada no Bobike maxi classic.

• Nunca transportar mais do que uma criança no Bobike maxi classic.

• Verifique sempre se o cinto de segurança e as correias estão adequadamente apertados antes de partir.

• Use sempre o cinto de segurança e as correias da base de apoio para pé quando transportar uma criança no Bobike maxi classic.

• Verifique sempre se o cinto de segurança e as correias estão adequadamente apertados antes de partir.

• Verifique se a criança não consegue tocar em partes afiadas, como os cabos dos travões.

ADVERTÊNCIAS

• O Bobike maxi classic deve ser sempre substituído após um acidente, mesmo que não existam danos visíveis.

• O ciclista deve, no mínimo, 16 anos para transportar uma criança em outros dispositivos de montagem adicionais, segundo o país em relação a este aspeto.

• Não prenda bagagem extra ao Bobike maxi Classic. Sempre que transportar bagagem extra, prenda-na extremidade oposta da bicicleta à que a criança está sentada para que o peso seja distribuído uniformemente pela bicicleta. Use um transportador de bagagem concebido para a dianteira da bicicleta ou um transportador traseiro de bagagem, possivelmente equipado com mala.

• O Bobike maxi classic não deve ser alterado por outros, ao fazê-lo, irá anular qualquer pedido relacionado com a garantia e/ou responsabilidade.

Além disso, alterar estes componentes pode diminuir a segurança.

• O Bobike maxi classic influencia a forma como anda de bicicleta. Por isso, tenha atenção redobrada na condução, equilíbrio e travagem.

• Nunca deixe a criança sozinha no banco se deixar a bicicleta parada contra uma parede ou no desuso. A bicicleta pode cair, bem como a criança.

• O Bobike maxi classic não deve ser usado em um componente estivar particular ou não funcionar corretamente.

MANUTENÇÃO

A manutenção do Bobike maxi classic é simples. O estofo está preso com velcro e é de remoção fácil. Este estofo pode ser lavado à mão. Limpe o assento com água tepeida com sabão. Não utilize agentes de limpeza abrasivos.

Estas instruções também estão disponíveis em www.bobike.com. Também pode consultar o nosso site para mais informações acerca da Bobike e dos nossos produtos.

www.bobike.com

• Coloque a criança no Bobike maxi classic e verifique se a posição escolhida está correta. Se quiser alterar a posição, retire sempre primeiro a criança do assento. Aperte sempre o cinto de segurança e as correias das bases de apoio para o pé mesmo quando o Bobike maxi classic não está a ser usado. As correias das bases de apoio para o pé e os protetores de ralios impedem que os pés da criança fiquem entre os ralios ou entre outras partes da bicicleta. Pode ajustar o comprimento do cinto de segurança. Tenha atenção especial com a fivela funciona. A fivela no cinto de segurança deve ser introduzida na fivela do banco com o pino (a parte redonda saliente) apontando para a frente. O pino deve ser introduzido na abertura existente na fivela do banco. Não tente forçar a fivela. O cinto de segurança está adequadamente ajustado se a criança não consegue mexer nos cadeados de outros dispositivos de montagem adicionais enquanto está sentada no Bobike maxi classic.

• Ajuste sempre o comprimento do cinto de segurança e as correias antes de partir.

• Verifique se a criança não consegue tocar em partes afiadas, como os cabos dos travões.

UTILIZAÇÃO

• Verifique se todos os componentes foram apertados com firmeza suficiente e ajuste se necessário. Repita esta verificação regularmente.

• Antes de prender o Bobike maxi classic, verifique se todos os componentes da sua bicicleta ainda funcionam corretamente.

• Verifique se a utilização do Bobike maxi classic é adequada para transportar crianças no país em que o deseja usar.

• Verifique se a sua bicicleta é adequada para a montagem do Bobike maxi classic. Consulte a informação que acompanha a bicicleta ou consulte o fabricante da sua bicicleta para obter mais informações.

• Verifique regularmente se a criança não é muito pesada ou grande para o Bobike maxi classic.

• Verifique regularmente se o corpo ou peças de roupa não interferem com partes giratórias ou em movimento da bicicleta. Isto ajuda a prevenir acidentes como um pé entre os ralios ou um dedo preso no mecanismo de travagem. Verifique isto regularmente, pois a criança continua a crescer.

• Antes de sempre o cinto de segurança e as correias para pé, mesmo quando o Bobike maxi classic não está a ser usado, para impedir que o cinto de segurança fique entre os ralios da bicicleta.

• Asegure-se de que a criança está sempre adequadamente protegida contra o frio e a chuva quando estiver no Bobike maxi classic. Não se esqueça que a criança vai sentada no banco quieta e, assim, arrefece mais depressa do que o ciclista.

• Asegure-se de que a criança está sempre protegida, usando um capacete de segurança adequado para crianças.

• O banco do Bobike maxi classic pode ficar muito quente se estiver exposto à luz direta do sol durante algum tempo. Não permita que a criança se sente a criança no Bobike maxi classic verifique primeiro a temperatura do banco do Bobike maxi classic.

• Se a bicicleta for transportada no topo ou na parte traseira de um carro em movimento, o Bobike maxi classic deve ser fixado ao veículo. Não permita que o Bobike maxi classic seja usado em um carro em movimento, provocando uma situação de risco para a criança.

• O Bobike maxi classic é um produto de segurança para crianças. Não permita que a criança seja usada em qualquer outra situação que não seja a de transportar uma criança.

• O Bobike maxi classic não deve ser usado em um componente estivar particular ou não funcionar corretamente.

• O Bobike maxi classic não deve ser usado em um componente estivar particular ou não funcionar corretamente.

• O Bobike maxi classic não deve ser usado em um componente estivar particular ou não funcionar corretamente.

• O Bobike maxi classic não deve ser usado em um componente estivar particular ou não funcionar corretamente.

• O Bobike maxi classic não deve ser usado em um componente estivar particular ou não funcionar corretamente.

• O Bobike maxi classic não deve ser usado em um componente estivar particular ou não funcionar corretamente.

• O Bobike maxi classic não deve ser usado em um componente estivar particular ou não funcionar corretamente.

• O Bobike maxi classic não deve ser usado em um componente estivar particular ou não funcionar corretamente.

• O Bobike maxi classic não deve ser usado em um componente estivar particular ou não funcionar corretamente.

• O Bobike maxi classic não deve ser usado em um componente estivar particular ou não funcionar corretamente.

• O Bobike maxi classic não deve ser usado em um componente estivar particular ou não funcionar corretamente.

• O Bobike maxi classic não deve ser usado em um componente estivar particular ou não funcionar corretamente.

• O Bobike maxi classic não deve ser usado em um componente estivar particular ou não funcionar corretamente.

• O Bobike maxi classic não deve ser usado em um componente estivar particular ou não funcionar corretamente.

• O Bobike maxi classic não deve ser usado em um componente estivar particular ou não funcionar corretamente.

• O Bobike maxi classic não deve ser usado em um componente estivar particular ou não funcionar corretamente.

• O Bobike maxi classic não deve ser usado em um componente estivar particular ou não funcionar corretamente.

• O Bobike maxi classic não deve ser usado em um componente estivar particular ou não funcionar corretamente.

• O Bobike maxi classic não deve ser usado em um componente estivar particular ou não funcionar corretamente.

• O Bobike maxi classic não deve ser usado em um componente estivar particular ou não funcionar corretamente.

• O Bobike maxi classic não deve ser usado em um componente estivar particular ou não funcionar corretamente.

• O Bobike maxi classic não deve ser usado em um componente estivar particular ou não funcionar corretamente.

• Coloque a criança no Bobike maxi classic e verifique se a posição escolhida está correta. Se quiser alterar a posição, retire sempre primeiro a criança do assento. Aperte sempre o cinto de segurança e as correias das bases de apoio para o pé mesmo quando o Bobike maxi classic não está a ser usado. As correias das bases de apoio para o pé e os protetores de ralios impedem que os pés da criança fiquem entre os ralios ou entre outras partes da bicicleta. Pode ajustar o comprimento do cinto de segurança. Tenha atenção especial com a fivela funciona. A fivela no cinto de segurança deve ser introduzida na fivela do banco com o pino (a parte redonda saliente) apontando para a frente. O pino deve ser introduzido na abertura existente na fivela do banco. Não tente forçar a fivela. O cinto de segurança está adequadamente ajustado se a criança não consegue mexer nos cadeados de outros dispositivos de montagem adicionais enquanto está sentada no Bobike maxi classic.

• Ajuste sempre o comprimento do cinto de segurança e as correias antes de partir.

• Verifique se a criança não consegue tocar em partes afiadas, como os cabos dos travões.

UTILIZAÇÃO

• Verifique se todos os componentes foram apertados com firmeza suficiente e ajuste se necessário. Repita esta verificação regularmente.

• Antes de prender o Bobike maxi classic, verifique se todos os componentes da sua bicicleta ainda funcionam corretamente.

• Verifique se a utilização do Bobike maxi classic é adequada para transportar crianças no país em que o deseja usar.

• Verifique se a sua bicicleta é adequada para a montagem do Bobike maxi classic. Consulte a informação que acompanha a bicicleta ou consulte o fabricante da sua bicicleta para obter mais informações.

• Verifique regularmente se a criança não é muito pesada ou grande para o Bobike maxi classic.

• Verifique regularmente se o corpo ou peças de roupa não interferem com partes giratórias ou em movimento da bicicleta. Isto ajuda a prevenir acidentes como um pé entre os ralios ou um dedo preso no mecanismo de travagem. Verifique isto regularmente, pois a criança continua a crescer.

• Antes de sempre o cinto de segurança e as correias para pé, mesmo quando o Bobike maxi classic não está a ser usado, para impedir que o cinto de segurança fique entre os ralios da bicicleta.

• Asegure-se de que a criança está sempre adequadamente protegida contra o frio e a chuva quando estiver no Bobike maxi classic. Não se esqueça que a criança vai sentada no banco quieta e, assim, arrefece mais depressa do que o ciclista.

• Asegure-se de que a criança está sempre protegida, usando um capacete de segurança adequado para crianças.

• O banco do Bobike maxi classic pode ficar muito quente se estiver exposto à luz direta do sol durante algum tempo. Não permita que a criança se sente a criança no Bobike maxi classic verifique primeiro a temperatura do banco do Bobike maxi classic.

• Se a bicicleta for transportada no topo ou na parte traseira de um carro em movimento, o Bobike maxi classic deve ser fixado ao veículo. Não permita que o Bobike maxi classic seja usado em um carro em movimento, provocando uma situação de risco para a criança.

• O Bobike maxi classic é um produto de segurança para crianças. Não permita que a criança seja usada em qualquer outra situação que não seja a de transportar uma criança.

• O Bobike maxi classic não deve ser usado em qualquer outra situação que não seja a de transportar uma criança.

• O Bobike maxi classic não deve ser usado em qualquer outra situação que não seja a de transportar uma criança.

• O Bobike maxi classic não deve ser usado em qualquer outra situação que não seja a de transportar uma criança.

• O Bobike maxi classic não deve ser usado em qualquer outra situação que não seja a de transportar uma criança.

• O Bobike maxi classic não deve ser usado em qualquer outra situação que não seja a de transportar uma criança.

• O Bobike maxi classic não deve ser usado em qualquer outra situação que não seja a de transportar uma criança.

• O Bobike maxi classic não deve ser usado em qualquer outra situação que não seja a de transportar uma criança.

• O Bobike maxi classic não deve ser usado em qualquer outra situação que não seja a de transportar uma criança.

• O Bobike maxi classic não deve ser usado em qualquer outra situação que não seja a de transportar uma criança.

• O Bobike maxi classic não deve ser usado em qualquer outra situação que não seja a de transportar uma criança.

• O Bobike maxi classic não deve ser usado em qualquer outra situação que não seja a de transportar uma criança.

• O Bobike maxi classic não deve ser usado em qualquer outra situação que não seja a de transportar uma criança.

• O Bobike maxi classic não deve ser usado em qualquer outra situação que não seja a de transportar uma criança.

• O Bobike maxi classic não deve ser usado em qualquer outra situação que não seja a de transportar uma criança.

• O Bobike maxi classic não deve ser usado em qualquer outra situação que não seja a de transportar uma criança.

• O Bobike maxi classic não deve ser usado em qualquer outra situação que não seja a de transportar uma criança.

• O Bobike maxi classic não deve ser usado em qualquer outra situação que não seja a de transportar uma criança.

• O Bobike maxi classic não deve ser usado em qualquer outra situação que não seja a de transportar uma criança.

• O Bobike maxi classic não deve ser usado em qualquer outra situação que não seja a de transportar uma criança.

• O Bobike maxi classic não deve ser usado em qualquer outra situação que não seja a de transportar uma criança.

• O Bobike maxi classic não deve ser usado em qualquer outra situação que não seja a de transportar uma criança.

• O Bobike maxi classic não deve ser usado em qualquer outra situação que não seja a de transportar uma criança.

• O Bobike maxi classic não deve ser usado em qualquer outra situação que não seja a de transportar uma criança.

• O Bobike maxi classic não deve ser usado em qualquer outra situação que não seja a de transportar uma criança.

• O Bobike maxi classic não deve ser usado em qualquer outra situação que não seja a de transportar uma criança.

www.bobike.com

www.bobike.com